



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>ième</sup> étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**REQUEST FOR QUOTATION**

**DEMANDE DE PRIX**

**Quotation To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission de prix aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>ième</sup> étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Rangement personnel	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-177204/A	<b>Date</b> 2016-11-21
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-17-7204	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$MTA-160-14124
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-6-39237 (160)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>  <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-08</b>	
<b>Time Zone - Fuseau horaire</b>  Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>  <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Asquino, Carolina	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta160
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514)496-3549 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514)496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  EMPLOI ET DEVELOPPEMENT SOCIAL CANADA CENTRE DE TRAITEMENT SAGUENAY QC 3223 RUE SAINTE-ÉMILIE JONQUIÈRE Québec G7S 5L1 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> .	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.

Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

### INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
G9292-177204	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	G9292-177204
on – le See Section 1 Voir Section 1	

Canada

Date of Solicitation – Date de la demande

November 21, 2016

21 novembre 2016

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

**Table des matières**

Section 1 – Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 – Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

**Section 1 – Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires****Étape 1. Pour les niveaux 2 et 3 seulement (pour le niveau 1, passez à l'étape 2)**

N/A

**Étape 2 ☒ Besoins concurrentiels ou ☐ non concurrentiels**

Besoins concurrentiels :

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
  1. la liste de prix publiée courante, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
  2. un double des factures payées pour des biens, ou des services, ou les deux (qualité et quantité semblables) vendus à d'autres clients;
  3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, le bénéfice, etc.;
  4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

**Étape 3 ☒ Marché général ou ☐ SAEA**

Achats en vertu de la SAEA :

Le fournisseur doit proposer des produits conformes désignés comme répondant à la définition de « contenu canadien » dans son AMA. Le Canada pourrait privilégier les soumissions proposant des produits avec cette désignation.

**Modalités de la demande de soumissions (DDS) :**

La présente demande de soumissions (DDS) est publiée conformément à l'AMA du fournisseur pour du mobilier des postes de travail, qui fait partie de la série d'AMA établis par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente DDS et en font partie intégrante. Le soumissionnaire s'engage à respecter ces modalités, de même que celles de la présente DDS.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes **AVEC** sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Le soumissionnaire doit également fournir les renseignements demandés à l'article 4 ci-dessous, au moment précisé dans l'article 3 (Exigences relatives à la sécurité).

**Exigences relatives à la sécurité - Non applicable****1. Conditions**

- a. Le soumissionnaire doit détenir une cote de sécurité de l'organisation valide, comme le précise l'Annexe B.
- b. Les personnes proposées par le soumissionnaire qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent satisfaire aux exigences définies dans l'annexe B en matière de sécurité.

2. Pour plus d'informations sur la vérification de sécurité, les soumissionnaires peuvent consulter le site Web du Programme de sécurité industrielle de la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fr.html>).
3. Le soumissionnaire doit respecter les modalités de l'article 1 ci-dessus (cocher ce qui s'applique) :
  - a. \_\_\_\_\_ d'ici la date de clôture de la demande de soumissions;
  - b. \_\_\_\_\_ d'ici la date de l'attribution d'un contrat. On rappelle aux soumissionnaires qu'ils doivent obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat, pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité requise demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.
4. Les soumissionnaires doivent fournir les renseignements suivants, à tout le moins, pour montrer qu'ils se conforment aux exigences relatives à la sécurité.
  - a. Le numéro de la cote de sécurité de l'organisation valide du soumissionnaire délivré par la DISC.
  - b. Le nom de toutes les personnes qui devront avoir accès à des renseignements ou à des biens classifiés ou protégés ou à des lieux d'exécution des travaux dont l'accès est réglementé. Il est préférable également d'inscrire leur date de naissance, leur deuxième prénom et leur numéro d'attestation de sécurité accordé par la DSIC.

### Évaluation des soumissions

<b>Demande de soumissions publiée par :</b>	
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour la demande de soumissions :	Voir la section 2, paragraphe 4,1 ci-dessous.
<b>Date de clôture de la demande de soumissions – Présentation d'une soumission :</b>	
Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous.	
- Au plus tard à la date et à l'heure limites :	8 décembre 2016 Par 14 heures, Heure normale de l'est (HNE)
- À l'emplacement physique (le cas échéant)	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Place Bonaventure, portail Sud-Est 800, rue de La Gauchetière Ouest, 7 <sup>ième</sup> étage Montréal, Québec H5A 1L6 FAX pour soumissions: (514) 496-3822
<b>Demandes de renseignements sur la demande de soumissions</b>	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de la demande de soumissions à l'autorité contractante au plus tard trois jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	3 jours ouvrables

### SECTION 2 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1.	<b>Modalités du contrat</b>	
	Les modalités des parties 6A et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-130004/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.	
2.	<b>Exigences relatives à la sécurité</b> Non applicable	
2.1	Les exigences applicables relatives à la sécurité sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité qui figure à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences de sécurité en respectant les modalités suivantes (l'article coché s'applique).	
	a.	<b>L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une autorisation de sécurité.</b>

			Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés.
	b.		<b>Une autorisation de sécurité est exigée.</b> L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière d'autorisation de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes.
	c.	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité.</b>
<b>3.</b>	<b>Besoin</b>		
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.		
<b>4.</b>	<b>Responsables</b>		
4.1	<b>Autorité contractante</b>		
	Nom :	Carolina Asquino	
	Titre :	Spécialiste en approvisionnement	
	Ministère, organisme ou société d'État :	TPGSC	
	Adresse :	Place Bonaventure 800 rue de la Gauchetière Ouest, local 7300, Montreal, Qc H5A 1L6	
	Numéro de téléphone :	514-496-3549	
	Courriel :	Carolina.asquino@tpsgc-pwgsc.gc.ca	
4.2	<b>Responsable du projet</b>		
	Nom :		
	Titre :		
	Ministère, organisme ou société d'État :		
	Adresse :		
	Numéro de téléphone :		
	Numéro de télécopieur :		
	Courriel :		
4.3	<b>Représentant de l'entrepreneur</b>		
	Voir l'annexe A, tableau 9 ci-dessous.		
<b>5.</b>	<b>Paiement</b>		
	Mode de paiement		
	La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit.		
		Paie ment unique	
	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Paie ments multiples</b>	
<b>6.</b>	<b>Facturation</b>		

	En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et un double de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement :
	Nom de l'organisation et personne-ressource :
	Adresse : ESDC Comptes Payables Montreal 200 Blvd, René-Lévesque Ouest Complex Guy Favreau, Tour Ouest Montréal, Qc H2Z 1X4

## ANNEXE A BESOIN et BASE DE PAIEMENT

### 1. Sélection de la catégorie

Le besoin comprend la (les) catégorie(s) de travaux suivante(s)

☐ Catégorie 1 - Système de cloisons interraccordables et autostables

**RÈGLE :** Armoires métalliques de rangement

Les utilisateurs désignés peuvent acquérir des armoires métalliques de rangement faisant partie de la catégorie 1, quand celles-ci sont combinées aux panneaux interraccordables et/ou autostables et si la quantité totale de ces armoires représente moins de 20 p. 100 de la valeur du contrat. Si cette règle ne s'applique pas, il faut recourir à la catégorie 3 en ce qui concerne les armoires métalliques de rangement faisant partie de cette catégorie.

☐ Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

**RÈGLE :** Catégories 1 et 2

Les catégories 1 et 2 peuvent être regroupées pour les besoins des niveaux 2 et 3, lorsque les surfaces de la catégorie 2 constituent au plus 50 p. 100 du total des surfaces de travail.

☒ Catégorie 3 – Classeurs et armoires de rangement en métal

**RÈGLE :** Produits de rangement en hauteur

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement quand la hauteur du produit doit correspondre à celle des panneaux existants. En ce qui concerne les éléments de rangement supplémentaires faisant partie du même besoin et n'étant pas intégrés dans un poste de travail existant à cloisons, il ne faut pas préciser la hauteur maximale, mais créer pour eux une inscription distincte à l'article 3 de la présente annexe.

La hauteur maximale du produit PSTxW2FCxxx2424Rxxx à l'article 3 de la présente annexe est 54 pouces.

☐ Catégorie 4 – Mobilier autostable en placage de bois

☐ Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

☐ Catégorie 6 – Locaux de soutien – Mobilier pour aire de collaboration

### 2. NIUGC ou plan(s) d'étage

#### 2.1 Exigences des services liés aux produits

#### 2.2 Pour les catégories 1 à 6 :

Scénario a. ☒ Ne comprend aucun plan d'étage – catégorie 3

Scénario b. ☐ Inclut le(s) plan(s) d'étage AVEC l'information d'identification du produit à l'annexe C de cette demande de soumissions (DDS). Catégorie(s) \_\_\_\_\_. On utilise le(s) plan(s) d'étage à titre informatif.

Se reporter à l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour connaître les instructions concernant l'inspection des lieux et la documentation après l'attribution du contrat.

Date d'inspection du site : \_\_\_\_\_

### 3. Produits et tableaux d'établissement des prix

Le soumissionnaire doit remplir : la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné, dans l'article 3 de la présente annexe, et les tableaux 9 et 10. Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

#### Catégorie de produit : 3

**Tableau 1 – Produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	NIUGC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix _____ ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	PSTxW2FCxxx2424 Rxxx	Armoires de rangement des effets personnels - Penderie du côté gauche avec charnières à portes aussi du gauche; 2 tiroirs classeurs a la partie inférieure et un placard fermé au-dessus tous du côté droit avec charnières à porte aussi du côté droit. Tous les compartiments sont à serrure et les 3 serrures doivent s'ouvrir avec la même clé.. 1372mm(54 in.) high/ hauteur 1372mm	715			
<p>** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.</p> <p>Note : Chaque armoire doit avoir une clé différente des autres armoires. Si ce n'est pas possible pour toute la quantité (715 unités), au minimum chaque armoire sur le même étage doit avoir une clé différente des autres armoires sur le même étage.</p>				Total des produits		\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous* (A-M-J)	Prix _____ ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$



1	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 2 -- Qté – 54 Étage 3 -- Qté – 45	2017-01-15	En dehors 7:30 AM			
2	[Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 2 -- Qté – 54 Étage 3 -- Qté – 45	2017-01-22	En dehors 7:30 AM			
3	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 4 -- Qté – 72	2017-01-29	En dehors 7:30 AM			
4	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 4 -- Qté – 72	2017-02-12	En dehors 7:30 AM			
5	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 5 -- Qté – 59	2017-02-19	En dehors 7:30 AM			
6	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 5 -- Qté – 59	2017-02-26	En dehors 7:30 AM			
7	Centre de Traitement Saguenay 3223, rue Sainte-Émilie, Jonquière, Québec, G7S 5L1 Étage 2 -- Qté – 50	2017-03-05	En dehors 7:30 AM			
8	Centre de Traitement Saguenay 3223, rue Sainte-Émilie, Jonquière, Québec, G7S 5L1 Étage 2 -- Qté – 45	2017-03-12	En dehors 7:30 AM			
9	ESDC Warehouse Montreal 740 Bel-Air, local D-1030, Montreal, Qc, H4C 2K3 RDC -- Qté – 160	Choix de semaines : 2017-01-30, ou 2017-02-06, ou 2017-02-13	Normales 8 à 16 hrs			
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues.  Devra communiquer avec le contact d'ESDC au moins 48heures avant la livraison.			Total des livraisons :			\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales)	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$

			Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	indiquées ci- dessous* (A-M-J)		
1	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 2 -- Qté – 54 Étage 3 -- Qté – 45	2017-01-15	En dehors 7:30 AM			
2	[Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 2 -- Qté – 54 Étage 3 -- Qté – 45	2017-01-22	En dehors 7:30 AM			
3	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 4 -- Qté – 72	2017-01-29	En dehors 7:30 AM			
4	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 4 -- Qté – 72	2017-02-12	En dehors 7:30 AM			
5	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 5 -- Qté – 59	2017-02-19	En dehors 7:30 AM			
6	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8. Étage 5 -- Qté – 59	2017-02-26	En dehors 7:30 AM			
7	Centre de Traitement Saguenay 3223, rue Sainte-Émilie, Jonquière, Québec, G7S 5L1 Étage 2 -- Qté – 50	2017-03-05	En dehors 7:30 AM			
8	Centre de Traitement Saguenay 3223, rue Sainte-Émilie, Jonquière, Québec, G7S 5L1 Étage 2 -- Qté – 45	2017-03-12	En dehors 7:30 AM			
9	ESDC Warehouse Montreal 740 Bel-Air, local D-1030, Montreal, Qc, H4C 2K3 RDC -- Qté – 160	Choix de semaines : 2017-01- 30, ou 2017-02- 06, ou 2017-02-13	Normales 8 à 16 hrs			
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues.  Devra communiquer avec le contact d'ESDC au moins 48heures avant la livraison.			Prix total de l'installation:		\$	

Tableaux 4 à 7 – Non applicable

**Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Finis normalisés</b>			
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finis offerts.</p> <p>Dans les trois jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finis du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finis du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>			
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>			
2.1	Plates-formes de chargement			
A	Lieu	Complexe Guy Favreau 1125 rue Jeanne Mance, Montréal, H2Z 1W8.	Centre de Traitement Saguenay 3223, rue Sainte-Émilie, Jonquière, Québec, G7S 5L1	ESDC Warehouse Montreal 740 Bel-Air, local D-1030, Montreal, Qc, H4C 2K3
B	Quai/	Idéalement la livraison devrait être faite avec un "straight bed truck"/straight body.  Note : Il y a très peu d'espace sur la rue Jeanne Mance (rue à sens unique) et il risque d'avoir des autos de stationnées sur la rue.	Le quai de livraison peut recevoir un camion de 53 pieds avec tailgate hydraulique au quai	Livraison par le quai de livraison pour un camion d'un maximum de 48pi de long
C	Élévateur	EXISTANT	EXISTANT	EXISTANT
		2000lbs	2000lbs	2000lbs
D	Porte	Hauteur maximale du camion doit être de 12pi 6po (vide)	Porte suffisamment grand pour donner accès à un camion de 53 pieds	hauteur libre des portes est de 4.7 mètres.
2.2	Monte-charge	Ascenseur de service 80"Lx70"P	10pix10pi	monte-charge industriel plateforme hydraulique
2.3	Autre (préciser)	Palettes et emballages interdit aux étages – doit être retiré au quai de chargement	Palettes et emballages interdit aux étages – doit être retiré au quai de chargement	
	<b>Continuité des attestations</b>			
	Le soumissionnaire atteste qu'en présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, il (et tout membre de la coentreprise s'il est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de son AMA concernant les postes de travail en ce qui concerne :			
3.1	les dispositions relatives à l'intégrité			
3.2	le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs			
3.4	la conformité du produit			
3.5	l'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)			

**Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total des produits (Tableau 1)	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$

8	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
9	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7+8) :</b>	\$
10	Taxes applicables	\$
11	Coût estimatif total (9+10)	\$

**Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

\*